**Alkmaar algemeen NL**

**Winkels en gezelligheid**  
Al jaren staat Alkmaar in de top 10 van de beste winkelsteden. In de Langestraat en de Laat vind je filialen van alle bekende winkelketens. Daarnaast mag je ook de Oude Stad () en andere kleinere straatjes als niet missen. Achter de fotogenieke geveltjes in bijvoorbeeld het Fnidsen, de Hekelstraat en de Magdalenensraat zijn talloze leuke winkeltjes gevestigd. Elke zaterdag staat de gezellige Alkmaarse markt op de Gedempte Nieuwesloot.

**Eten en drinken**  
Alkmaar heeft vele pleinen en pleintjes waaraan de leukste restaurants gevestigd zijn, meestal met gezellig terras. De bekendste zijn het Waagplein, de Platte Stenenbrug en het Kerkplein bij de Grote Kerk. Ook een aanrader: het Stadsstrand aan de overkant van het Noordhollands Kanaal.

**De geschiedenis is voelbaar**  
Je ziet het aan de grachten, de gevels en de prachtige koopmanswoningen; het duizend jaar oude Alkmaar was in vroeger eeuwen een welvarende handelsplaats. Alkmaar heeft vele monumenten. Daarvan zijn het 14e-eeuwse Waaggebouw (), het Stadhuis in de Langestraat en de Grote Sint Laurenskerk met zijn beroemde orgels () het bekendst.

**Van Alkmaar de Victorie**  
In 1573 werd Alkmaar belegerd door de Spanjaarden; het beroemde ‘Huis met de kogel’ in de Appelsteeg herinnert nog aan de hevige strijd. Alkmaar was de eerste stad die het Spaanse leger succesvol wist te verjagen; dat wordt nog elk jaar groots gevierd op 8 oktober.

**Alkmaarse Hofjes**  
In de Alkmaarse binnenstad zijn vele verborgen hofjes te vinden. Het hofje van Splinter en het Wildemanshofje zijn gratis te bezichtigen. Het is alsof de tijd hier heeft stilgestaan.

**Meer weten over de geschiedenis van Alkmaar**  
Bij het Stedelijk Museum Alkmaar aan het Canadaplein kom je meer te weten over de roemrijke geschiedenis van Alkmaar. Of boek bij de VVV aan het Waagplein een stadswandeling met gids!

**Ontdek Alkmaar vanaf het water**  
Alkmaar is prachtig vanaf het water. Elk uur vertrekt er vanaf de Mient een rondvaartboot. Vanwege de lage bruggetjes is het bukken geblazen; hilariteit alom. Ook leuk; zelf een bootje huren en picknicken in het groen langs de singels. Dit kan o.a. bij De Kraak en bij de Alkmaarse Bootjesverhuur.

**Havens**  
Kom je zelf met een plezierjacht naar Alkmaar, dan kun je afmeren in en om de grachten, middenin het centrum! Kijk voor meer informatie hierover op www.havensalkmaar.nl.

**Theater en musea**  
Het Canadaplein is het culturele hart van Alkmaar. Hier vind je Theater De Vest, waar van september tot mei bijna elke avond interessante voorstellingen te zien zijn. In de zomer treden hier vaak buiten artiesten op! Ook aan het Canadaplein: Stedelijk Museum Alkmaar, met indrukwekkende exposities over de geschiedenis van Alkmaar én wisselende kunst-exposities. Andere musea die je niet mag missen in Alkmaar: het Hollands Kaasmuseum () het Biermuseum () en het Beatlesmuseum.

**Evenementen**  
In Alkmaar is altijd wel iets gezelligs te doen. Kaeskoppenstad, de Wandel4Daagse, Zomer op het Plein, het Bluesfestival, het Whiskyfestival, de Lindegrachtconcerten, de muziekmiddagen in Stadspark De Hout, Culinair Plaza, Lichtjesavond, Open Monumentendag, Lappen/Landbouwdag en het Midwinterfeest in De Rijp zijn voorbeelden van populaire evenementen. Kijk voor een overzicht op www.evenementen-alkmaar.nl, of download gratis de Alkmaar App.

**Strand**  
Alkmaar ligt minder dan 10 kilometer van het Noordzeestrand. De gezellige badplaatsjes Bergen aan Zee en Egmond aan Zee zijn makkelijk te befietsen en met het openbaar vervoer te bereiken.

**Amsterdam**  
Amsterdam ligt op slechts 30 kilometer van Alkmaar. Er gaat een rechtstreekse treinverbinding tussen de twee steden. Wie in Alkmaar verblijft kan dus heel makkelijk een dagje Amsterdam doen – en andersom!

**Actief**  
Vanuit Alkmaar kun je dus heerlijk wandelen en fietsen, maar sportievelingen kunnen ook terecht in De Hoornse Vaart. Het indrukwekkende klimpark en binnen/buitenzwembad zijn een aanrader voor jong en oud.

**AZ**  
Behalve vanwege de Kaasmarkt is Alkmaar wereldwijd bekend vanwege voetbalclub AZ. Via www.az.nl boek je een rondleiding door het beroemde stadion.

**Alkmaar algemeen DUITS**

Vergnüglich einkaufen in Alkmaar   
Seit Jahren gehört Alkmaar zu den „Top 10“ der besten Einkaufsstädte der Niederlande. In der Langestraat und parallel gelegenen Laat sind viele Filialen bekannter Markengeschäften zu finden. Daneben sollten Sie aber nicht versäumen, auch durch die Seitenstraßen, die Altstadt (Oude stad) mit ihren kleinen Gassen zu stöbern.

**Essen und Trinken**  
Alkmaar verfügt über ein vielfältiges Gastronomieangebot. Überall in der Innenstadt verteilt sind an den kleinen und großen Plätzen die schönsten Restaurants zu finden, die oftmals auch über eine gemütliche Terrasse verfügen. Die bekanntesten Plätze sind: Waagplein, die Platte Stenenbrug und Kerkplein an der Grote Kerk.

**Geschichte ist hier spürbar**  
Sie sehen es an den Grachten, den typischen Giebeln und den prächtigen Kaufmannshäusern; das tausend Jahre alte Alkmaar war in früheren Jahrhunderten ein wohlhabender Handelsplatz. Alkmaar hat viele denkmalgeschützte Gebäude. Die bekanntesten sind die Waage aus dem 14.ten Jahrhundert (Waaggebouw), das Rathaus (Stadshuis) in der Langestraat und die große St. Laurentius Kirche (Grote St. Laurenskerk) mit ihrer weltberühmten Orgel.

**Von Alkmaar, dem Sieger**  
1573 (während des Achtzigjährigen Krieges) wurde Alkmaar durch spanische Truppen belagert; das berühmte Huis met de Kogel im Appelsteeg erinnert noch stets an dieses heftige Gefecht.

**Mehr erfahren über die Geschichte Alkmaars?**  
Im Stedelijk Museum Alkmaar (Stadtmuseum) am Canadaplein können Sie noch mehr erfahren über die ruhmreiche Geschichte Alkmaars. Oder buchen Sie beim Fremdenverkehrsverein (VVV) am Waagplein eine geführte Stadttour.

**Verborgene Schönheiten...**  
In der Innenstadt Alkmaars sind viele verborgene Innenhöfe, die sogenannten Hofjes zu finden. Dort scheint die Zeit stehen geblieben. Das Hofje van Splinter und das Wildemannshofje sind öffentlich und gratis zugänglich.

**Entdeckungsreise vom Wasser aus!**  
Alkmaar ist geprägt durch das Wasser und wunderbar von diesem aus zu entdecken. Stündlich startet vom Anlegeplatz an der Mient ein Rundfahrtboot. Aufgrund der vielen niedrigen Brücken ist auf diesen Touren Bücken angesagt; Spaßfaktor garantiert! Oder mieten Sie einfach selbst ein kleines Boot um auf Entdeckungstour zu gehen.

**Alkmaar mit dem Boot besuchen? Jederzeit!**  
Wenn sie Alkmaar mit Ihrer Segel- oder Motoryacht besuchen möchten haben Sie hier die Möglichkeit um direkt im Innenstadtbereich an gut ausgestatten Hafenanlagen anzulegen. Weitere Informationen: www.havensalkmaar.nl .

**Theater und Museen**  
Am Canadaplein steht das Stadtmuseum (Stedelijk Museum) von Alkmaar mit beeindruckenden Ausstellungen über die Geschichte Alkmaars sowie wechselnden Kunstaustellungen. Weitere interessante Museen die Sie nicht verpassen sollten sind: Das Holländische Käsemuseum (Kaasmuseum), das Biermuseum und das Beatlesmuseum.

**Events**  
In Alkmaar gibt es immer etwas zu erleben: “Kaeskoppenstad”, “Wandel4Daagse” „Zomer op het Plein“, „das Bluesfestival“, das „Whiskyfestival“, die „Lindengrachtconcerten“, die Musiktage im Stadtpark „de Hout“, „Culinair Plaza“, „Lichtjesavond“, Tag des offenen Denkmals (Monumentendag), „Lappen/Landbouwdag“ (Landwirtschaftsausstellung in der Innenstadt) und das „Midwinterfeest“ in de Rijp sind einige Beispiele von populären Veranstaltungen. Für nähere Informationen: www.evenementen-alkmaar.nl oder laden sie sich gratis das „Alkmaar-App“ herunter.

**Strand und Meer**  
Alkmaar ist weniger als 10 Kilometer vom nächsten Nordseestrand entfernt! Die beliebten Badestrände „Bergen aan Zee“ und „Egmond aan Zee“ sind einfach mit dem Fahrrad, dem Auto oder auch mit dem Bus vom Bahnhof Alkmaar aus zu erreichen.

**Amsterdam**  
Amsterdam ist nur 30 Km von Alkmaar entfernt. Es gibt eine direkte Zugverbindung zwischen beiden Städten. Somit ist es sehr einfach einen Tagesausflug von Alkmaar nach Amsterdam, oder umgekehrt, zu machen.

**Aktivurlaub**  
Von Alkmaar aus kann man ausgiebige Rad-und Wandertouren in die Umgebung machen. Besonders sportliche Urlauber finden in der Wasserwelt und dem Outdoor Park Hoornse Vaart ein vielfältiges Angebot und einen beeindruckenden Kletterpark.

**AZ**   
Fußballfans kennen Alkmaar zumeist durch seinen weltweit bekannten Fußballverein AZ. Dessen ebenfalls berühmte AFAS Stadion liegt am Stadtrand Alkmaars und ist leicht erreichbar. Möchten Sie einen Blick hinein werfen? Dann buchen Sie doch einfach eine Rundführung via www.az.nl .

**Alkmaar algemeen ENGELS**

**Great shopping**  
Alkmaar has been in the top 10 of best shopping cities of Holland for years. In the Langestraat and Laat you will find the bigger and well known store chains. But don’t miss out on the smaller stores and boutiques in d’Oude Stad (Old City). Behind the lovely old photogenic facades in streets like Fnidsen, Hekelstraat and Magdalenensraat you will find lots of fun little shops. Every Saturday there is a market on the Gedempte Nieuwesloot.

**Food and drinks**  
Alkmaar has lots of squares with lovely bars and restaurants, usually with a nice terrace, like the Waagplein, Platte Stenenbrug and the Kerkplein at the Large Church. If you like to sit beside the water, go to the city beach (Stadsstrand de Kade) on the other side of the North Holland canal or go to the Turfmarkt.

**You can feel the history**   
By the old canals and beautiful facades of the Merchant’s houses you can tell that thousand year old Alkmaar was a prosperous place for trading in the early centuries. Alkmaar has around 400 monuments, like the Waaggebouw, the Town hall, and the Saint Lawrence’s Church.

**The Victory of Alkmaar**   
In 1573 Alkmaar was sieged by the Spanish. Have a look at the famous ‘Huis met de kogel’. This monument reminds Alkmaar of the heavy battles back then. Alkmaar was the first Dutch city who fought off the Spanish. This was a big turning point in the Eighty Years’ War. This victory is still being celebrated every year on the 8th of October.

**Inner Courts**  
Alkmaar has lots of wonderful historical buildings, monuments and beautiful ‘hofjes’ (alms-houses, often built around an enclosed courtyard) or inner courts. Two of these inner courts are open to the public, the ‘hofje van Splinter’ and the ‘Wildemanshof’. You are welcome to take a look, but respect the privacy of the ladies who live there.

**Like to learn more about the history of Alkmaar?**  
Visit the Stedelijk Museum Alkmaar and admire the large collection of modern-day art and the old masters. Stroll through the galleries where history is brought to life, for example with the exhibitions The Siege of Alkmaar and Alkmaar Golden Age. Or visit the Saint Lawrence’s Church with its beautiful vault paintings, tombstone floor and famous organs. You can also book an guided city walk at the tourist information.

**Discover Alkmaar from the water**  
From the water you experience a city quite differently. Alkmaar is truly beautiful from the water. You can go on a canal cruise, which departs every hour from the Mient. You can also hire a boat at various places in Alkmaar to explore the city through the lovely canals. Bring a picnic basket and relax with some food and drinks somewhere in the grass along the canals with a view of the boats sailing past.

**Harbours**  
Do you have a boat? Then Alkmaar is the perfect place to moor. The landing stages with excellent facilities are located in the historical city centre. More information is available at www.havensalkmaar.nl.

**Theatres and museums**   
Canadaplein (Canada Square) is the cultural heart of Alkmaar. You can visit a concert or performance at the theatre. In the summer you can enjoy performances outside on the square. Or go and see the exhibitions in the Stedelijk Museum Alkmaar about the history of Alkmaar. Other museums worth visiting are the Dutch Cheese Museum, the Beer Museum, and the Beatles Museum.

**Events**   
There is always something going on in Alkmaar. In the summer lots of events are being organised like music on the Canada Square, a Bluesfestival, a Whiskyfestival, Shopping Day & Night, Classical outdoor concerts, musical events in city park The Hout, Open Monumental day and lots more. Check www.evenementen-alkmaar.nl to find out what events you can go to or download the free Alkmaar App.

**Kaeskoppenstad (Cheeseheads’ festival)**  
Every year in a weekend in June actors and extras dress up like they did in the Middle Ages, bringing the sixteenth century to life against the picturesque backdrop of the oldest houses of Alkmaar. It is one of Alkmaars biggest events.

**Beach**  
The North sea beaches are only 10 kilometres from Alkmaar. You can easily cycle to nice seaside towns like Bergen aan Zee and Egmond aan Zee. Or catch a bus from Alkmaar Central Station.

**Amsterdam**  
Alkmaar is only 30 kilometres away from Amsterdam. There is a direct train connection between the two cities. If you stay in Amsterdam you can easily visit Alkmaar for the day and vice versa.

**Active**   
If you are into sport related activities, you can not only walk and cycle along great routes, you can also go to the Hoornse Vaart. The impressive outdoor climbing park and in- and outdoor swimming pool is great fun for all ages!

**AZ**  
Alkmaar is not only well known for its cheese market, but also because of football club AZ. On www.az.nl you can book a guided tour in the stadium.